

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	CARRARO	Supertigre 4800	CH 4960 03

Hersteller	Antonio CARRARO di G s.a.s., Via Caltana 18, Campodarsego, Padova / Italia
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "4800" vor Fahrgestellnummer "13"
Herstellerplakette	rechts, seitlich am Schaltgehäuse
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Zwischengehäuse
Motorzeichen	"HR 392 A" links, seitlich am Motorblock, neben Kraftstofffilter (vom Importeur eingeschlagen)
Hauptimporteur	F.T. Sonderegger AG, 9322 Egnach + Mühlestrasse 10, 9100 Herisau
Geprüftes Fahrzeug	13*5617*

<b>Fahrgestell</b>	
Anzahl Achsen	2
Anzahl Räder	4
Lenkung	hydrostatisch m.hydr.Lenkhilfe;Knicklenkung
Getriebe	mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
Anzahl Gänge	8 Achsantrieb Allrad
Betriebsbremse	mechanisch,Innenbacken,auf die Hinterräder
Hilfsbremse	mechanisch,Innenbacken,auf die Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse,Hebel mit Segment
Dauerbremse	---
2-Kreis-Kontrolle	---

<b>Motor</b>			
Marke	V M	Typ	HR 392 A
Bauart	Reihe	Takta	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	92	Hub	90
Hubraum	1794	Steuer-PS	9,14
Leistungs-kW	30 DIN	bei U/min	3000
Lärm-Standmessung	79	dB/A bei U/min	2250
Schalldämpfer	1 Topf 665x110x90 mm (Kamin)		
Abgasprüfung	Bacharach = 5,0		
Entstörung	---		

<b>Karosserie</b>	Traktor mit Sicherheitsbügel FAT-764/81		
Anzahl Türen		Geschw. Messer	
Sicherheitsgurten	v	h	
Unterlegkeil		Rückspiegel	
Diebstahlsicherung			
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h
<b>Masse</b>	innen	aussen	
Länge	2970	Achsabstand	1275
Breite	(957-1402) 1125	Doppelachse	v h
Höhe	1970	Spurweite	v h 920 920
Ueberhang	v 960	Spurweite	v h 714 - 1060
	h 735		h 737 - 1167
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeuteile	---	Spurkreis Ø	l 4500 r 4500

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	760	400	1160
Nutzlast			---
			1160
Fabrikgarantie	1045	1045	1900
Reifengröße	7.50 - 18	7.50 - 18	
Ply / bar	4 / 1,3	4 / 1,3	
Tragkraft	1004	1004	
für V max	30	30	
Felgen			
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25		km/h
gemessen 25 km/h bei U/min 3000	Motor	700	Zapfwelle

3.

Ausrüstung		§)	
Fernlichter	M	(E)	
Abblendlichter	M	(E)	
Standlichter	A	(E)	
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v l	(E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v		s h I (E)
Markierlichter	v		s h
Nebelschlusslichter			
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung			
Scheibenwischer			mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	FIAMM CH 5 0602 01 oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	CARRARO Supertigre 4800		
Typenscheinnummer	CH	4960 03	
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	1160	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	9,14
Gesamtgewicht		Hubraum	1794

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- + Reifenvarianten : 7.50 - 16, 4 PR, 912 kg (1,3), V-max. 30 km/h.  
 8.25 - 16, 4 PR, 916 kg (1,1), V-max. 30 km/h.  
 9.5 R 20, 4 PR, 1300 kg (1,3), V-max. 30 km/h.

§) Ausrüstung : Standlicht rechts = Sichtwinkel gemäss Schema E eingehalten.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.